

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索

啟者特字通知香港樂其紐弗
 渣源公司即香港製索公司
 設立一千八百八十三年乃是
 製造淨呂宋索三股一英寸至
 二英寸 船纜五英寸至十英
 寸 四股三英寸至十英寸
 諸君欲知價值竹式各情者請
 各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
 五號客一面詢本代理人納流
 士多巴尼便悉其詳矣此佈

代理人納流士多巴尼啟

白告名馳下天乳牛公企

本廠以造牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味香
 得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延童幼年
 之可能強壯
 銷數之廣英
 國為最日本
 香港新嘉坡
 印度南花旗
 香金山盤門
 等處每年能
 銷五百萬箱
 亦可謂盛矣
 香矣當此中
 因力向強
 戒烟社會林
 立若以此乳
 服之不但身
 體強壯可資
 衛生而且
 顯於身裨益
 不淺焉
 諸君請客
 試之始信
 言不虛也
 諸君尤宜
 時服精神
 百倍於
 常時也
 一九一一年三月廿七日

Milkmaid



Largest Sale in the World

Green Island Cement Co., Ltd.

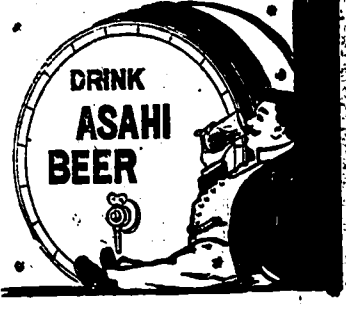
售發磚灰國英



啟者特字通知凡運埃蘭國有限公司之勁國英磚灰每包重三百七十
 五磅每包實重二百五十磅又有號號各式英國所製之磚灰面磚各
 式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
 二十五號客一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈
 一九一一年三月十四號

式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
 二十五號客一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈
 一九一一年三月十四號 代理人納流士多巴尼啟

告廣售發酒蜜標(陽大)喜沙亞



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲
 優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此
 種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而
 千九百一十年在新嘉坡賽會時又蒙
 公衆大加讚美 諸君有欲採辦者請到本
 公司面商可也
 總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌
 二號德律風六十五號本公司內

客得處新嘉坡小坡城多利亞街得力門牌三百五十一號
 本公司
 本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如欲面議此佈
 西一千九百一十年十二月二十號
 三井有限公司

輪船行告白
 啟者萬承輪船及嗎
 也輪船常川往來
 本坡 文島 巨港
 諸君有欲寄貨物
 購船單者請到本代
 理人福盛公司相商
 可也此佈
 英一千九百一十一年
 三月十一號
 代理人羅申律門
 牌廿八號
 福盛公司謹啟

產婦

產婦服司各脫油有莫大之功以其係天下著名亦藥亦食料之物也
 既養身且補力不但使產婦之乳因而增加且使乳力充足俾嬰兒服之
 力與肉血與骨等均受其益至有孕之婦服之在於未育之先利尤
 數因其能補嬰之力於母腹之時無怪乎與日長大成人而有種超群之
 氣也
 各大小藥房均有出售
 處購藥之某藥舖及於某報
 得見告白云云信寄至上海
 四川路五十三號茂生洋行
 購此油須認明漁父負魚商標

諸君欲
 得以上
 魚油之
 小冊請
 即往西
 嘉坡
 福有
 公司
 取

木坡十五名各貨的確行情

Table listing various goods such as rice, oil, and other commodities with their respective prices and market status (e.g., 'sold', 'unsold').

Table listing more goods, including different grades of rice and other items, with prices and market status.

壬子年三月十六日叻報館刊

壬子年三月十六日叻報館刊

Table titled '匯票行情' (Exchange Rate Market) showing various bank exchange rates and financial data.

各埠輪船入口

Table titled '各埠輪船入口' (Shipping Arrivals) listing ship names, origins, arrival dates, and agents.

輪船

Table titled '輪船' (Shipping) listing ship names, destinations, departure dates, and agents.

開行

Text block providing detailed information about shipping schedules, company policies, and contact details for shipping agents.

酒蜜拿施汝東標人女

本公司專權販運入口此佈
西一千九百二十二年三月九號

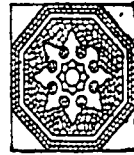


購飲伏望 諸君必須一試便知不謬

此標之蜜酒乃最佳之酒若 諸君一經嘗試必致常思

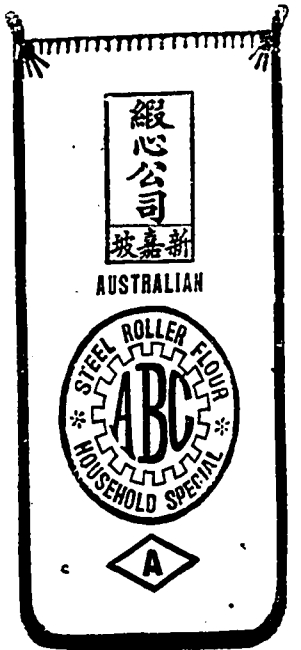
女人標卑汝施拿蜜酒

莫實得公司謹啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
嵌瑤及鋪地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百二十二年三月十五號
淡卑尼施圖製磚公司謹啟



啟者特字通知 諸君知悉第一正新金山ABC標頭之
麵粉此乃本公司辦來及現在合興號出售每包麵粉之包
上刊有上款式之標頭伏求 諸君細認每包麵粉須有此
標如此可免誤購假標為要此佈
大英一千九百二十二年四月十五號
綴心公司謹啟

極品鮮牛奶發售廣告



啟者特字通知 諸君均須認得此標之生牛乳此種牛
乳凡屬四州府王家醫院及馬來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致誤此佈

大英一千九百二十二年三月十四號

專權販售人即直禮華及子有限公司謹啟

華僑聯合會敬啟者 近日荷蘭酒水孟
加錫巴城各埠華僑因慶祝民國統一事大受荷人虐待連捕入獄
以致千計貧民因國難之最大辱恥事世不忘也現聞孫總
統王外交總長已向荷官嚴重交涉荷人仍置諸無睹殊堪痛恨查
荷國設立對待華人之苛例由來已久非詳細調查據理糾正必不
足以救國體而拯同胞本會為僑民之機關應有救災恤鄰補助外
交之責茲特懸賞徵集關於此類文二篇一為中荷通商統計及華
僑生計二為荷蘭虐待華僑事實及苛例每篇分甲乙二等酬賞甲
等銀金一百五十元乙等五十元不計文字之優劣總以事實詳確
為主內地限四月十五日止海外各埠限五月十五日止截止此舉
固可以協助中荷兩國之交涉亦可以為國恥之一大紀念徵集各
文無論取與不取原稿概不發還其版權歸本會所有切望海外外
諸君子勿吝賜教 中華民國元年三月十八日
上海南四川路三百廿八號華僑聯合會公佈

廣東省城岐生堂名馳靈驗丸散油膏分局減贈廣告

Advertisement for '岐生堂' (Qisheng Tang) featuring various medicines. It includes several circular logos with text like '岐生堂', '靈驗丸散', and '油膏分局'. The text describes the efficacy of their products, such as '靈驗丸散' for various ailments and '油膏分局' for topical treatments. The advertisement is written in traditional Chinese and includes a list of agents and distributors.

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE Sole Agents For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE. 白告司公限有也嗎明

Advertisement for Behn Meyer & Co., Ltd. featuring various perfume bottles. The text describes the quality and variety of their products, including '尼威亞香水' (Nivea perfume) and '山打尼兒尼香水' (Santal perfume). The advertisement includes images of several different perfume bottles and a list of agents and distributors.

Guthrie & Co., Limited.

SOLE AGENTS

SINGAPORE, KWALA LUMPUR

AND

PENANG.



吊山標白蜜酒

吊山標白蜜酒

稿報僑南錄選

月十五號

英一千九百十二年亦不里

牙直利有限公司謹啟

嗜酒須知 牙直利有限公司所沽之酒久已馳名飲之味香濃而性純和誠不可多得之佳釀也

選電

南京近報 ○南京專電云十三日此間安靖如常連日...

南京司法部之交代 ○南京來電云參議院各部...

侯文從到省元洪當將民政即行交代專管軍隊...

鄂議員促參議員入京 ○北京來電各省議會...

林

錢銀街劫案已破 △十六號晚四更時分...

被劫係由舖後窗穿窺壁而入當堂刺傷二人...

韶州商會告急 △韶州商會電告都督以...

南洋

羊城劫案無日無之 △十九號上午七時...

叻吉甯護署內人員特於是日向嘉君恭...

辦學熱誠 △錫蘭某報載云...

萬里早婚之文明 △陽曆四月十三號...

白告司公直里然

司公器機衣縫家勝



晏呂亞沙威士杞酒

晏呂亞沙威士杞酒



號七十月里不亦年二十百九千一英
取總司公直里然人售經權專坡嘉新



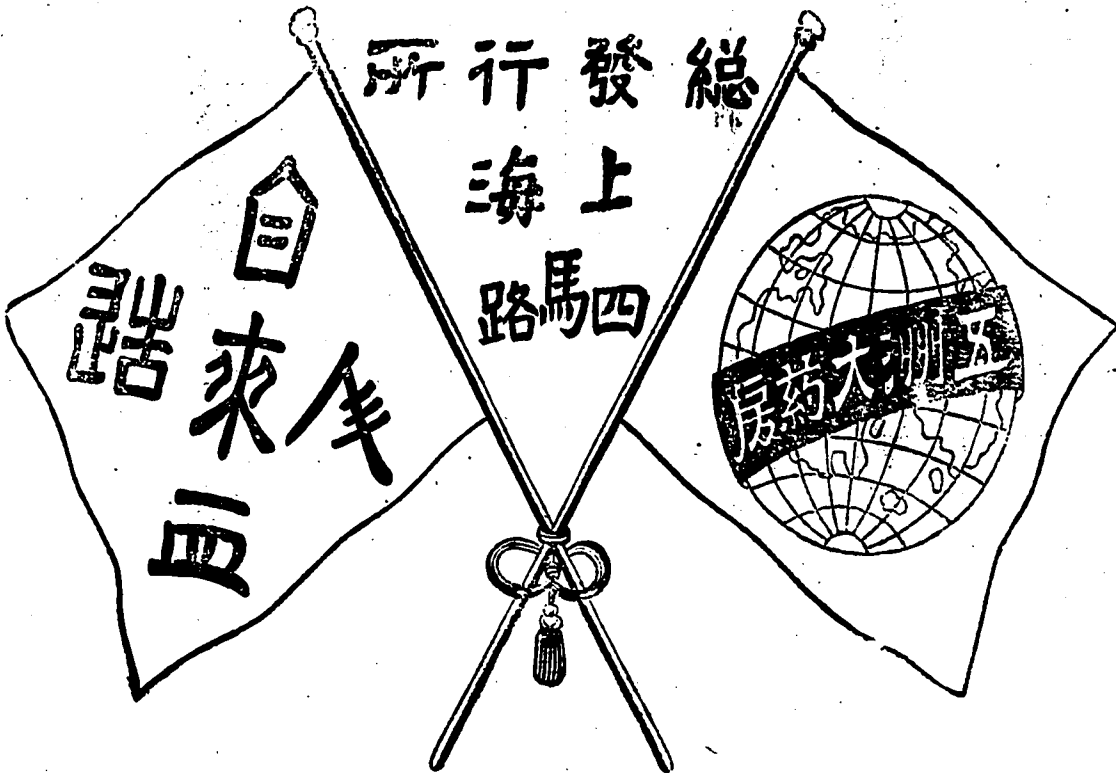
出各處勝家之行店

將此記號請君可以查

銀交先用無

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易
或逐月出租實金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以 請君
不購其上品者 請君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚
真將此機器任由 請君察閱及查明本公司所定十分利便如何
逐月攤償實金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
新嘉坡士玷佛律門牌廿一號 巴城力十城門牌廿四號
三寶瓏巴勝尼勃連 泗水士南卑里丹
英一千九百一十二年四月三十號

總發行所 上海四馬路



商配自來血不能冒效
一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今為鐵血相爭之時代故古人所急當研究而不
容緩者固莫如血氣若而自來血乃適出現於今日自來血之方為各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍
之如寶如英國倫敦之皮及台報百餘年之大藥廠均皆精功製成今本藥房用他山之石不補幸勞特選原料來華發行至今
業已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經嘗服均皆益血壯體之效果西人最稱贊血之法故能人人體質壯健
文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其質有絕大之能力也
服了七天功效即見
●試驗法
世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能進其質此自來血專補心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如病弱之人面色
紙白其血之虛也則可知服此自來血七日之後
視眼眼皮之內反則其色必能增紅未服自來血
之前用針刺破手之皮出而少許滴於玻璃片上
待其乾則自來血七日之後仍如前法出而少
許亦滴於玻璃片上此兩玻璃片相對則後者之
血必紅於前者此二者之試驗實久病者必得也如常
人未服自來血之前先將身體自若于重待十日
之後再服之必能加重半磅或更重之重待十日
五磅之物用力提舉其力若何待服七日之後則
身之健力必如心虧血虛之人步履之時每覺心
跳服此自來血一月之後向者走半里即覺心跳
者今則走一里而亦不覺心跳矣又有自來血之確
證如房事過度之人其精水必竭而因精竭乃血
自來血七日之後則其精水必滿而因精滿乃血
上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之
乳水必能增濃三倍或如婦女經水或淡或或
早或遲或後或前或不一則服一月則其經水必
無冷痛或早或遲或不一則服一月則其經水必
勻必無也
試驗法
一 小兒乳水不足先天虧弱常多病或至四五
歲尚未能行走此即血氣不足之明證服此
藥即因之而凡五歲至九歲小兒可服每
後服自來血一小匙連服三日開水沖服每
能身壯骨健百病不發幼時血足到老無恙
一 婦女經水不調或經痛冷服之非但調經且
一 婦女向來體弱血氣不和終日閉塞受侮如
至肝火上升腰酸腹痛四肢浮腫麻木無力
每飯後可服一大匙開水沖服日服三次七
之按效而分日充足肝火不升胸膈不悶
無鬱悶煩燥之苦而後後即神清氣爽
亦即消除
一 男人壯年時後天失調或久不交或勞
度最易消耗血液以致面黃肌瘦或勞過度
精神困倦四肢無力頭暈眼花脚氣水腫
腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺
等患者連服一月則面色必紅精神自健
之血液滿能補足則諸患悉除自然神清氣
健矣每飯後服一大匙連服三日開水沖服
文人到若用功過度或命紅耗神者每
飯後服一大匙連服三日開水沖服七日
能壯心力壯健血氣常服身體壯健
後即見

一年老人血氣衰耗精神困頓面色枯槁胃呆脾弱者如上法服之自能開胃健脾調和骨健精神日見強旺常服能為萬事建功步
輕健有返老還童之妙
壯身壯神 男 女 歡迎

大瓶價銀二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

壬子年二月廿九日

南洋總經理處

石叻大馬路會豐商店
小坡桂蘭街口會豐商店分局

總發行所上海四馬路五洲大藥房
吡能新街中法大藥房
吧城小南門口中法大藥房
吉隆坡小南門口中法大藥房

閩粵

粵客之特色 福州函云三號七旬有一番客計十餘人...

官商之不隔 南北番商在甯德縣裝設往中商...

承州知州之得人 叙官局總叙審官莊君其人號道...

從化門匪劫之橫行 從化自李莫二姓械鬥起...

大石劫之慘劫 番邑大石劫匪入三合會每份入會...

飭查劫殺一百餘命案 軍政府行文建羅車務處...

承頂聲明 啟者美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號由歐西新辦到特色大鏡十對...

承頂聲明 啟者本號八間仔門牌第九號英華新...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

永年人壽保險有限公司佈告 承年中國人壽保險有限公司乃東方保險公司之元寶...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

承頂聲明 啟者本號美芝律門牌五十二號萬盛發...

Little's Oriental Balm A Stubborn Foe. 良之症風器精. 此藥每樽價銀一毫...

KEPLER'S SOLUTION 勒百解精. 肺病之聖藥...

MEDICAL HALL 告廣丸藥病治前專製新. Gonosan (KAWASANTAL-RIEDEL)...

樹乳行情專電 ●本坡實得力太晤士報得接十四日麻六甲專電云麻六甲麻房勃勃申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令八升上圖乳五司令市情不穩云

上意之惡風雲專電 ●本坡實得力太晤士報得接十四日德京專電云意軍已亞士直羅巴里亞島登岸防兵被擄土京內閣決定仍然封鎖打但尼海峽云

土國大火專電 ●本坡實得力太晤士報得接十三日德京專電云土國大火之災損甚甚大然爾而大教堂及銀行均無恙云 同日英京打來電云土京消息云嗎士和士現現大火市場被焚約計損失共值土金二百萬磅云

法京捕匪專電 ●十四日英京打來電云法京明摩及意摩兩人係在法京被槍斃並非自戕摩摩乃係摩摩打劫匪首領亦即西三月廿六號被槍斃銀行書記之人到底凡犯有各項罪名與摩摩同罪之廿三人均被拘獲云

航空家之大不幸專電 ●十四日英京打來電云法京消息云著名飛舟師威而里尼士君擬由法京飛往北京及東京由意乃地方駕舟升空時猝然跌下衣士巴尼境內將被昇往醫院其腦已破查明彼在空中因爲打飛機作伴是以墜地云

要電 ●袁總統商請各公使勿選派員監理中國財政各公使允收監理爲檢查

初七日午刻北京訪員發 ●內務部出示禁止商民掛洋旗

各軍統領及指揮官張懷芝聯名電致軍界統一會請將名法銷另行組織倍行社不干軍政

袁總統擬委譚學衡爲海軍參謀長

袁總統擬委段祺瑞專駐北京以資鎮撫

劉福魁被西巡捕拘拿查劉前在上海犯案被逐昨經審訊尚未釋放辦法如何須俟各領事會議乃決商民大憤

同日未刻上海訪員發 ●袁總統擬設各省會計司與財政部直接交涉專辦預算事宜

初八日午刻北京訪員發 ●袁總統擬召集各省部長議定服制交參議院議決頒行

陸徵祥二十號由俄啟程赴比商借借款事

美國公使介紹資本家貸五千萬於北京政府

陳昭常電辭吉林都督兼孟恩溥自代

黎副總統召陸天爵赴鄂並電舉陸代任參謀總長

同日未刻武昌訪員發 ●各領事已准滬商會保釋劉福魁

袁總統擬特設銀行爲償還外債之機關准外人隨時派員稽查以昭信用

天津鐵血團團長曾廣爲私受錢及賄賂萬元謀炸袁總統事現被拿現已解京嚴訊

國務員定議每月逢一三五日會議逢四六日議大總統商權政務

相尋下議院員四年一任上議院員六年一任

十五日天福宮選舉籌備員議案 ●閩省僑商議員舉案延宕已久今日日期迫迫萬萬不能再延須臾是以旅閩閩省諸君特爲變通從權辦理於十五日下午邀集同人等在天福宮之第一軒會集先舉董事專司辦事并擬定採用復選之法惟將時則縮至極短俾得速於舉定以應閩垣選舉之期事機太迫故亦變通否法將各說詞具去但錄其議定進行之法擇閱者得以易於辨別焉將是日議定諸條開列如左

一內地選舉凡向留留留留及吸食鴉片者概不登其選舉之權此舉於外洋情形未能盡合故擬定凡有籍及吸煙者皆仍有選舉權惟無被選舉權

一先舉定諸職員等專司舉案 ●計監督員四人 陳顯祥 謝善 陳武烈 陳嘉庚 ●管理員四人 謝有祥 林秉祥 薛中華 陳仙精 ●糾察員八人 周潤亭 薛武院 林金城 鄭清氣 留鴻石 陳東嶺 鄭復 鄭已地

一凡諸職員於收受票函及發票收票均須如期到場不得推諉但諸職員等既由衆人公舉主持選務即不得再預選舉之事

一舉定之日均須先由選務員以俟他日議定選務若何致送然後發支津貼

一解散 按此一條實有深意存焉然亦有不得不然之勢也此次所舉駐閩員係由公舉甲美彭五舉公同選舉故該員之薪俸頗優商若由天福宮存款充款則該官用款章程向有限制不能在限外支銷倘再則該官乃功披之香火而背應五舉之支銷亦未合乎公例惟以選舉迫迫不得不先從權宜辦理俟再核定後再議之員不能即支俸俾則雖有才幹出衆者非富不鳴者則被選之員不能即支俸俾則雖有才幹出衆者非富有即難推此義務云云但以平情論之舉充駐閩員與他項代表有別一切代表均但舉其才者家之貧富可勿庸論惟此舉員則不然必以身家殷富者始爲合宜其中理由本報前報論及惟向有未盡之意茲再爲之表明夫當選員者所支薪俸能有幾何約而計之不過月得一二百金而止此等微末之款該員到者即以撥充一夕宴客之費尙或不足更何論其應得一切及與諸員員諸當道往來應申之需若其計較錙銖一毛不拔而示人以儉儉之狀則不免令我全僑之面目無光故必須才而富者始能呼應通靈而爲我僑胞增其光耀此非勢利而居今之世實有不得不然也

一選舉之法仍以天福宮之書一軒爲選場其時間分作三期

甲定十七日禮拜五上午十點鐘起至下午一點鐘止爲收受票函之期無論何人但係閩籍男子旅坡及某甲等五半年逾廿五歲以上者均得函函所知欲請何人須聲明其姓名住址事業及原籍人之姓名住址事業函送天福宮書一軒內由舉員收接核定人名列於舉票以備諸人選擇

乙定十八日禮拜六上午十點鐘起至下午四點鐘止爲發給舉票之期如有上條所列資格之人均可到取舉票但每人祇能領取一票不得多取以防冒濫

丙定十九日禮拜日上午十點鐘起至下午二點鐘止爲收舉票之期凡投票者均須於此期內投交逾屆止截之時即由諸職員會同當堂開票核計票數之多寡以分別中選諸員之名次

以上所錄皆是日議定之案計明日即屆收受票函之期諸僑等如有所知可即自一函休期前往天福宮內書一軒投交可也

有才是德 ●據聞丁律中華女學堂女學生定於本月四號星期六下午三句半鐘假座流水坑坡博物院開兩西青年會公所舉行游藝體操唱歌并請林文慶先生到會預賀女學生藥物及已東道商學各界到場參觀云

載客送送 ●昨早卸任二堂太守兀連君推理本坡臬司事在府正堂提訊豐茂輪船之司舟及主人公犯載客過額致遭傳票控案該兩被告公犯一千八百九十年所定船船運客律例第二十九條及一千九百零二年所定華人入口律例第三十三條案由國家律師主控兩被告同延昂大律師辯護當由堂上訊取收人証供事判該輪船司舟罰銀一百元大案五十元該輪船主人罰銀三百元大案五百元昂大律師請將該輪船主人罰銀之事准其看保以待改者將案上控堂上如所請行

無干摘釋 ●閩人林黃被控在廿名實得力門牌三十一號同籍蔡德之寓內向同籍人洪豐對盜借項與洪福福致致用武將洪便以老孝嗣由蔡德見洪受傷面已變色遂借洪投報捕房送入醫院治癒入醫院未久即已殞命三號三號乃華洋至合洛律將林拘逮於案業經由府過堂展期乃訊各情已誌前報茲悉昨午府訊事以原告証供不足爲憑判林無干釋放

移屍被逮 ●探聞馬車街元發號潮人某甲之店昨夕有同籍人某乙到坐時時時腹痛店中人驚慌急催車送乙返寓詎料車夫載乙抵寓時而乙之寓業已閉門不得已車回甲店而甲店又已閉門拒而不納車夫正在逃避難答之際不覺出巡警路有巡警經過向車夫查問車夫據實以告巡警察視車中人則物化久矣隨即返捕房將事報聞總差偕同二巡至元發號之門門取二車入內略詢諸語即拘店中人三名以去暫行扣留捕房疑屍則昇赴醫院由醫生剖驗云傳聞如是餘俟續報

花紅賞格 ●茲者吳岳乾向在本坡椰叻基 卽王家山脚 開張甘蜜胡椒生理現今不知去向若能知其踪跡來報信拿獲此人者賞給花紅銀一百元此佈

英一千九百一十二年五月二號 報務司示

招僱工頭廣告 ●啟者特字通知本公司欲僱華人一名充當鐵廠之工頭此人必須體力及可以招致好工人并能巡視工役是否照章操工 諸君有欲承乏者請到本公司詢問理事人便悉此佈 英一千九百一十二年五月二號 禧里夏兀納公司謹啟

西醫殷雪村證書

李瑞芬創製復權強國戒烟丸

李瑞芬創製復權強國戒烟丸經由余將李君交來此種戒烟丸一確用化學法分解考驗此丸係用一長圓之白鐵罐裝載罐內裝丸九十二包每包有丸四粒余驗得此罐內之丸并無鴉片嗎啡等質并給于證書俾收執爲據

大英一千九百一十二年亦不里月廿三號 西醫殷雪村啟

李瑞芬創製復權強國戒烟丸

總售處大坡松柏街口廣壽堂藥店內

經理處

大坡豆腐街口中法藥房

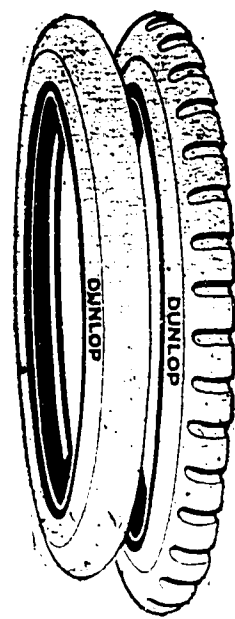
牛車水戲院街中和堂藥店

牛車水戲院街口流丹井藥店

小坡大馬路昌隆藥店

小坡大馬路昌隆藥店

民國元年五月一日



丹洛之摩多樹乳輪乃第一著名之品可許耐用最久及不易滑此種樹乳輪爲環球公眾所購用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意德里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司 瓜勝南基及吉隆坡夏巴公司 麻六甲中心公司 吉隆巴智申公司 網略喇甲底申公司

新嘉坡實得力摩多牙力公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司 本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑此種樹乳輪爲環球公眾所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十二號丹洛樹乳有限公司謹啟